

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 1 (1925)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Berg-Prüfungsfahrt auf den Zugerberg  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-833566>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## 58. Eidgenössisches Turnfest in Genf



## Bilder aus dem Festzuge vom Sonntag



## BERG-PRÜFUNGSFAHRT AUF DEN ZUGERBERG

Die zweite Bergprüfungsfahrt auf der idealen Strecke an den Hängen des Zugerberges nahm bei prächtigem Wetter einen vorzüglichen Verlauf. Eine große Zuschauermenge, die vom Start bis ins Ziel die Hänge besetzte, verfolgte die

auf Ansaldo 5:47,4. 2. Frau Howald (Laufen) auf Vermorel 9:32 (Defekt); Experten: 1. Keßler (Zürich) auf Ansaldo 4:51,4. 2. Ch. Nigg (Genf) auf Ansaldo 5:06,6. — Kat. 3000—5000 ccm. Amateure: 1. J. Ehrensberger (Zürich)

auf Steyr 6:24. Der einzige Experte, P. Müller (Rheineck) mit Buick erreichte das Ziel nicht. — Kat. über 5000 ccm. Amateur-Experte: 1. A. Töndury (Zürich) auf Mercedes-Kompressor 4:42,2 (beste Zeit der Tourenwagen).

Sportwagen. Kat. 750—1100 ccm. Amateure: 1. A. Zeitheim (Winterthur) auf Rally 5:10; Experten: 1. A. Kirchhofer (Biel) auf Salmson 5:14,6. — Kat. 1100—1500 ccm. Amateure: 1. L. Uhldi (Lugano) auf Aurea 5:11,6.



Charles Nigg, Genf, auf Sechszylinder «Ansaldo», überholt in der Kurve Frau Howald, Laufen, auf «Vermorel».

Phot. Wittig

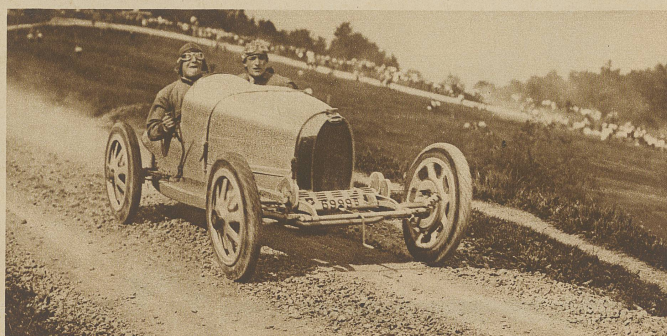


Madame M. Lepori, Lugano, auf «Delage», die Siegerin im Damenpreis

Phot. Wittig

Fahrten mit spannenden Interesse. Die besten Tageszeiten erzielten A. Töndury auf Mercedes-Kompressor mit 4:42,2 in der Tourenwagenklasse; Marcel Capecci auf Chiribiri mit 4:37,6 in der Sportwagenklasse und M. Lepori auf Bugatti mit 4:03,8 (neuer Rekord, frühere beste Zeit 4:27,4 von Lepori) in der Rennwagenklasse. Der Zugerberg-Spezialpreis für die beste Zeit aller Touren- und Sportwagen fiel an M. Capecci und Frau Lepori mit Delage erhielt den ersten Damenpreis.

Resultate: Tourenwagen. Kat. 1100 bis 1500 ccm. Amateure: 1. H. Jenter (Zürich) auf Chiribiri in 5:16,4; Experten: 1. L. Capecci (Kilchberg) auf Chiribiri 5:14,6. 2. C. R. Schmidt (Zürich) auf Talbot 5:21,6. 3. Arthur Ott (Zürich) auf Aurea 8:18,8 (Defekt). — Kat. 1500—2000 ccm. Amateure: 1. W. Stadlin (Zug)



Mario Lepori, Lugano, stellt auf seinem Acht-Zylinder «Bugatti» einen neuen Streckenrekord auf

Phot. Gaberell

2. J. Glogner (Luzern) auf Citroen 6:39,6; Experten: 1. Marcel Capecci (Kilchberg) auf Chiribiri 4:37,6 (beste Zeit der Sportwagen). 2. J. Sirttmatter (Zürich) auf Aurea 5:43. — Kat. 1500—2000 ccm. Amateure: 1. Frau Lepori (Lugano) auf Delage 6:07,2 (erster Damenpreis). 2. F. Erni (Laufen) auf Vermorel 11:06 (Defekt)

Offene Klasse. Kat. 750—1100 ccm. 1. Dr. J. Karrer (Zürich) auf Salmson 4:33,6. 2. Alfred Rothenbach (Olten) auf Amilcar 4:41,4. — Kat. 1100—1500 ccm. 1. Dr. J. Karrer (Zürich) auf Bugatti 4:42. 2. W. Escher (Zürich) auf Bugatti 4:49,8. 3. Dietrich Forcart (Basel) auf Bugatti 4:57,6. — Kat. 1500—2000 ccm. 1. Lepori (Lugano) auf Bugatti 4:03,8 (beste Zeit des Tages und Streckenrekord). 2. Merz (Zürich) auf Bugatti 4:06,6. — Kat. 3000—5000 ccm. 1. Ryffel (Glarus) auf Peugeot 4:58.